

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTRUCTION FOR USE / BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUCCIONES DE USO/ISTRUZIONI PER L'USO/

GEBRUIKSAANWIJZING/INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

/INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

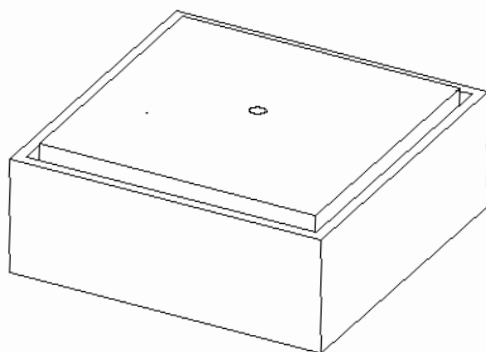


PHOTO NON CONTRACTUELLE

TILAPIA SEX355000

CARACTÉRISTIQUE DE L'EAU/WATER FEATURE

WASSERSPIEL/PAISAJE ACUÁTICO

ELEMENTO IDRICO /WATERELEMENT

CARACTERÍSTICA DA ÁGUA/CECHA WODNA



Vente-unique.com

Procédure de configuration

- ① : Vanne (réglage du débit d'eau)
- ② : Pompe à eau (eau de transport)
- ③ : Eponge (réduire le bruit de la pompe à eau, soyez certain de mettre ② sur l'éponge)
- ④ : Couvercle supérieur
- ⑤ : Réservoir d'eau (contient de l'eau)

Étape 1 : retirez ④ de ⑤ avec un tournevis;

Étape 2 : Connectez ① et ② , puis connectez au tuyau de ③ , serrez et fixez le collier de serrage avec un tournevis ;

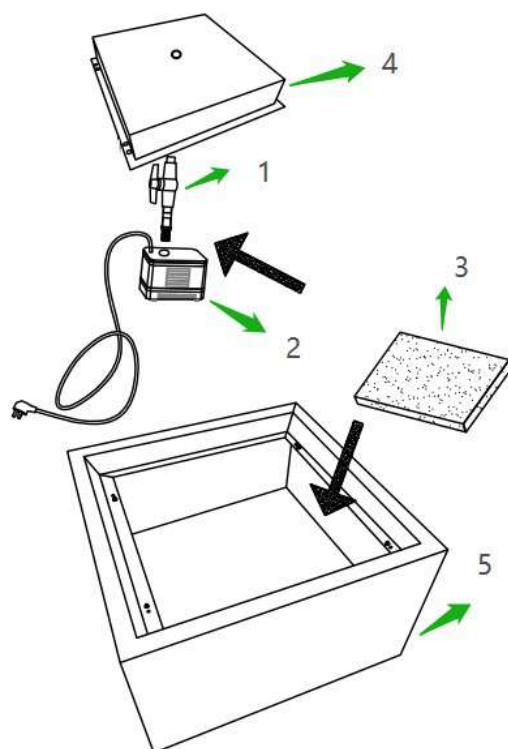
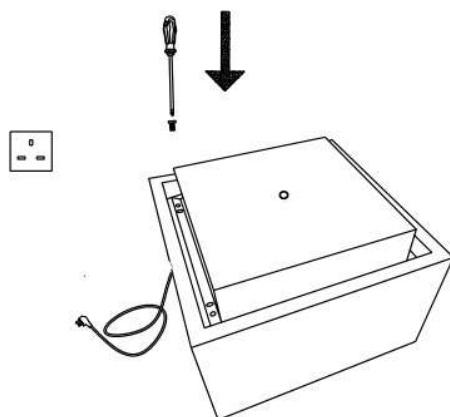
Étape 3 : Remplissez ⑤ avec de l'eau claire et assurez-vous que ② est complètement immergé ;

Étape 4 : faites passer le prise de pompe d'eau à travers le trou de ⑤ , et placez ④ sur le ⑤ , serrez et sécurisez la vis avec le tournevis;

Étape 5 : Connectez la pompe à eau avec l'alimentation locale.

Spécifications techniques :

	SEX355000
Puissance de la pompe	25W
Tension de la pompe	220-240V
Degré de protection	IP44
Capacité de la pompe nécessaire pour la cascade	1500L/H



ATTENTION :

Entretien et maintenance

1. La cascade continuera à perdre de l'eau en raison de l'évaporation, qui dépend de nombreux facteurs tels que le climat, l'humidité, la température, etc. Il est très important que le niveau d'eau soit maintenu en toute circonstance. Si la pompe fonctionne à sec ou si le niveau d'eau est trop bas, la pompe peut griller ou fonctionner de manière incorrecte, annulant ainsi toute garantie.

- **Si votre pompe ne fonctionne pas**

- Vérifiez le disjoncteur ou essayez une autre prise pour vous assurer que la pompe est alimentée en électricité.
- Vérifiez le refoulement de la pompe et les tubes au niveau de tout pli et/ou obstruction
- Toute accumulation obstruant le débit d'eau peut être rincée avec un tuyau d'arrosage
- Vérifiez le rotor en retirant le couvercle avant et la plaque pour accéder à la zone de la roue. Tournez le rotor et assurez-vous que le rotor n'est pas bloqué ou cassé.

Si l'eau mousse ou forme des bulles

- Vérifiez le niveau d'eau pour vous assurer que la pompe est complètement immergée et qu'il existe suffisamment d'eau dans le réservoir/la base pour faire fonctionner votre fontaine. Ne pas avoir un niveau d'eau suffisant entraînera un dysfonctionnement de votre pompe.

- **Si votre pompe émet des bruits anormalement forts**

- Débranchez la pompe de l'alimentation électrique et retirez le couvercle avant et la plaque
- Saisissez soigneusement la roue et tirez doucement l'ensemble roue/rotor hors du boîtier de la pompe
- Rincez l'ensemble roue/rotor et nettoyez la cavité à l'eau claire.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

Un assemblage et une utilisation corrects et complets sont essentiels pour un bon fonctionnement et pour réduire le risque de blessure.

2 personnes sont nécessaires pour le montage.

Si une assistance technique est requise, contactez votre point de vente.

La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions.

N'essayez pas de déplacer l'unité assemblée une fois qu'elle est remplie d'eau. Videz le réservoir/la base avant de le retirer.

- **Mise en garde**

- # Débranchez toujours la pompe de la prise électrique avant de la nettoyer et de la manipuler.

- # Utilisez uniquement de l'eau propre, ne placez pas la fontaine et/ou les pièces dans un autre liquide.

- # Changez périodiquement l'eau et nettoyez la pompe pour éviter les micro-organismes.

- # Débranchez et rangez l'appareil dans un endroit sec s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

- # Ne pas faire fonctionner avec de l'eau à plus de 90°F ou 30°C.

- # Ne pas soulever, transporter ou tirer la pompe par le cordon d'alimentation

- # Ne dépassez pas la tension et la puissance maximales de la pompe

- # NE JAMAIS LAISSER LA POMPE TOURNER A SEC.

Set up procedure

- ① :Valve (adjust the water flow)
- ② : Water pump (transport water)
- ③ : Sponge (reduce noise from water pump, make sure put ② on the sponge)
- ④ : Top cap
- ⑤ : Water tank (contain water)

Step 1: Take off ④ from ⑤ with screwdriver;

Step 2: Connect ① and② , then connect to the hose of ④ , tighten and secure the hose clamp with screwdriver;

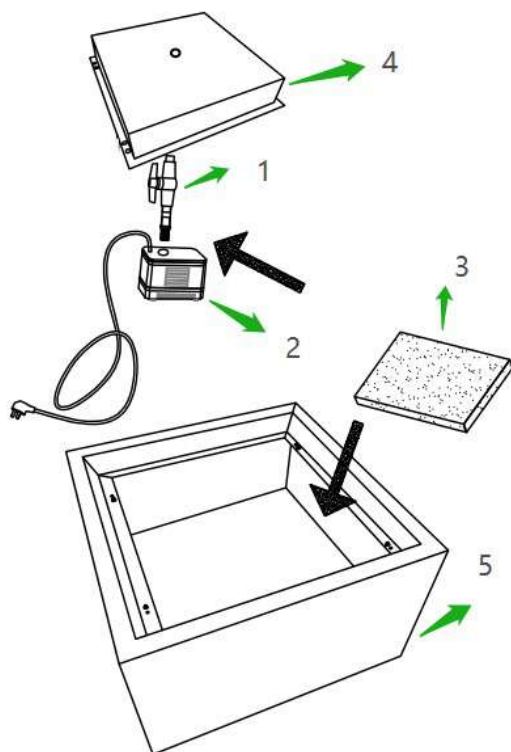
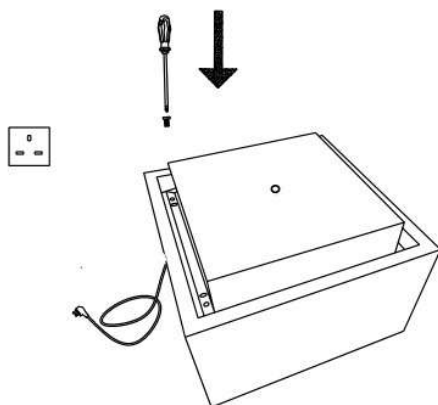
Step 3: Fill ⑤ with clear water and make ensure ② will be fully submerged;

Step 4: Pass the water pump plug through the hole of ⑤ , and place ④ on the ⑤ , tighten and secure the screw with screwdriver;

Step 5: Connect water pump into your local power supply.

Technical specification:

	SEX355000
Power for the pump	25W
Voltage for pump	220-240V
Protection grade	IP44
Pump capacity needed for the waterfall	1500L/H



ATTENTIONS:

Care & Maintenance

1. the waterfall will continue to lose water due to evaporation, which is dependent on many variables such as climate, humidity, temperature, etc. It is very important that the water level is maintained at all times. If the pump runs dry or water level is too low, it may cause the pump to burn out or work improperly, voiding all warranty.

- **If your pump fails to run**

- Check the circuit breaker or try a different outlet to make sure the pump is receiving electrical power.
- Check the pump discharge and tubing for any kinks and/or obstructions
- Any buildup obstructing the water flow can be flushed with a garden hose
- Check the rotor by removing the front cover & plate to access the impeller area. Turn the rotor and make sure that the rotor is not jammed or broken.

If the water foams or bubbles

- Check the water level to make sure the pump is completely submerged and there is enough water in the reservoir/base to operate your fountain . Not having enough water will cause your pump to malfunction.

- **if your pump is making abnormally loud noises**

- Disconnect the pump from the electrical power supply and remove the front cover & plate
- Carefully grip the impeller and gently pull the impeller/rotor assembly out of the pump housing
- Rinse the impeller/rotor assembly and clean the cavity with

clean water.

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

Proper and complete assembly and use is essential for proper operation and to reduce the risk of injury.

2 people are required for assembly.

If technical assistance is required, contact to your point of sale.

Most injuries are caused by misuse and/or failure to follow instructions.

Do not attempt to move the assembled unit once it's filled with water. Empty the reservoir/base before removing.

• Caution

- # Always unplug the pump from the electrical outlet before cleaning & handling.
- # Uses with clean water only, do not place the fountain and/or parts in any other liquid.
- # Periodically change water & clean the pump to keep free from micro-organisms
- # Disconnect and store the unit in a dry place if not in use for an extended period of time
- # Do not operate with water above 90°F or 30°C
- # Do not lift, carry or pull the pump by the power cord
- # Do not exceed the maximum voltage & wattage on pump
- # NEVER LET THE PUMP RUN DRY

Installationsvorgang

- ① : Ventil (Wasserfluss einstellen)
- ② : Wasserpumpe (Wassertransport)
- ③ : Schwamm (reduziert das Wasserpumpengeräusch, ② muss auf dem Schwamm liegen)
- ④ : Obere Kappe
- ⑤ : Wasserbehälter (mit Wasser gefüllt)

Schritt 1: Entfernen Sie ④ von ⑤ mit dem Schraubendreher,

Schritt 1: Verbinden Sie ① und ②, dann verbinden Sie den Schlauch mit ④. Ziehen Sie die Schlauchklemme mit dem Schraubendreher fest und befestigen sie.

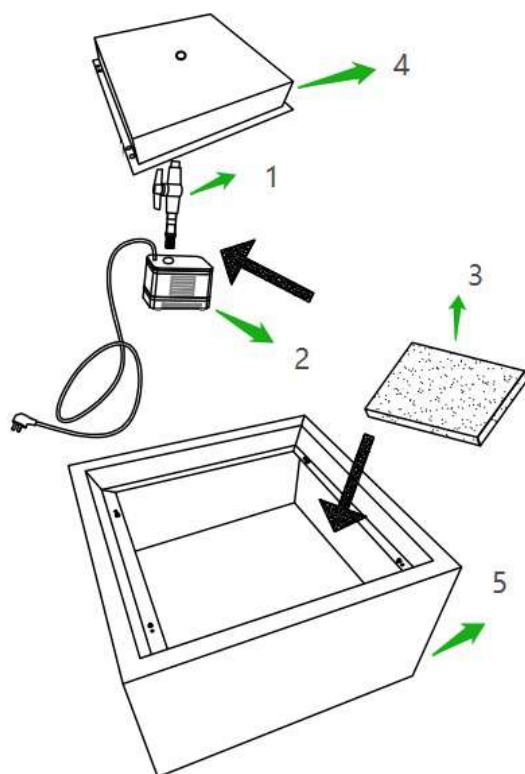
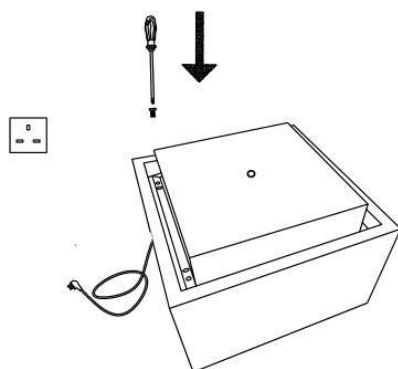
Schritt 3: Füllen Sie ⑤ mit klarem Wasser und stellen Sie sicher, dass ② vollständig eingetaucht ist.

Schritt 4: Führen Sie den Wasserpumpenstecker durch das Loch an ⑤ und setzen Sie ④ auf ⑤. Die Schraube mit dem Schraubendreher festziehen und sichern.

Schritt 5: Verbinden Sie die Wasserpumpe mit Ihrer lokalen Stromversorgung..

Technische Daten:

	SEX355000
Strom für die Pumpe	25 W
Spannung für die Pumpe	220-240 V
Schutzgrad	IP44
Pumpenkapazität für den Wasserfall	1500L/H



ACHTUNG:

Pflege und Wartung

1. Der Wasserfall verliert weiterhin Wasser durch Verdunstung, die von vielen Variablen wie Klima, Feuchtigkeit, Temperatur usw. abhängt. Es ist sehr wichtig, dass der Wasserstand jederzeit aufrechterhalten wird. Wenn die Pumpe trocken läuft oder der Wasserstand zu niedrig ist, kann dies dazu führen, dass die Pumpe ausbrennt oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, wodurch jegliche Garantie erlischt.

• Wenn Ihre Pumpe nicht läuft

- Überprüfen Sie den Schutzschalter oder versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose, um sicherzustellen, dass die Pumpe mit Strom versorgt wird.
- Überprüfen Sie den Pumpenauslass und die Schläuche auf Knicke und/oder Verstopfungen.
- Ablagerungen, die den Wasserfluss behindern, können mit einem Gartenschlauch gespült werden.
- Überprüfen Sie den Rotor, indem Sie die vordere Abdeckung und Platte entfernen, um auf den Flügelradbereich zuzugreifen. Drehen Sie den Rotor und stellen Sie sicher, dass der Rotor nicht klemmt oder beschädigt ist.

Wenn das Wasser schäumt oder blubbert

- Überprüfen Sie den Wasserstand, um sicherzustellen, dass die Pumpe vollständig eingetaucht ist und genügend Wasser im Behälter/Sockel vorhanden ist, um Ihren Brunnen zu betreiben. Wenn nicht genug Wasser vorhanden ist, wird die Pumpe nicht richtig funktionieren.

• Wenn Ihre Pumpe ungewöhnlich laut ist

- Trennen Sie die Pumpe von der Stromversorgung und entfernen Sie die Frontabdeckung und die Platte.
- Halten Sie das Flügelrad vorsichtig fest und ziehen Sie die Flügelrad-/Rotorbaugruppe vorsichtig aus dem Pumpengehäuse.
- Spülen Sie das Flügelrad/die Rotorbaugruppe l und reinigen

Sie den Hohlraum mit klarem Wasser.

SICHERHEITSHINWEISE

DIE NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage und Verwendung ist für den ordnungsgemäßen Betrieb und die Verringerung des Verletzungsrisikos unerlässlich.

Für die Montage sind zwei Personen erforderlich.

Wenn technische Unterstützung erforderlich ist, wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle.

Die meisten Verletzungen werden durch Missbrauch und/oder Nichtbefolgung von Anweisungen verursacht.

Versuchen Sie nicht, die montierte Vorrichtung zu bewegen, sobald sie mit Wasser gefüllt ist. Leeren Sie den Behälter/Sockel, bevor Sie ihn entfernen.

• **Achtung:**

Vor der Reinigung und Wartung ziehen Sie immer den Stecker der Pumpe aus der Steckdose.

Nur mit sauberem Wasser verwenden. Stellen Sie den Brunnen und/oder Teile nicht in eine andere Flüssigkeit.

Wechseln Sie regelmäßig das Wasser und reinigen Sie die Pumpe, um Mikroorganismen zu vermeiden.

Trennen Sie die Vorrichtung und lagern Sie sie bei längerer Nichtbenutzung an einem trockenen Ort.

Nicht mit einer Wassertemperatur über 90° F oder 30°C betreiben.

Heben, tragen oder ziehen Sie die Pumpe nicht am Netzkabel.

Überschreiten Sie nicht die maximale Spannung und Wattzahl der Pumpe.

LASSEN SIE DIE PUMPE NICHT TROCKEN LAUFEN.

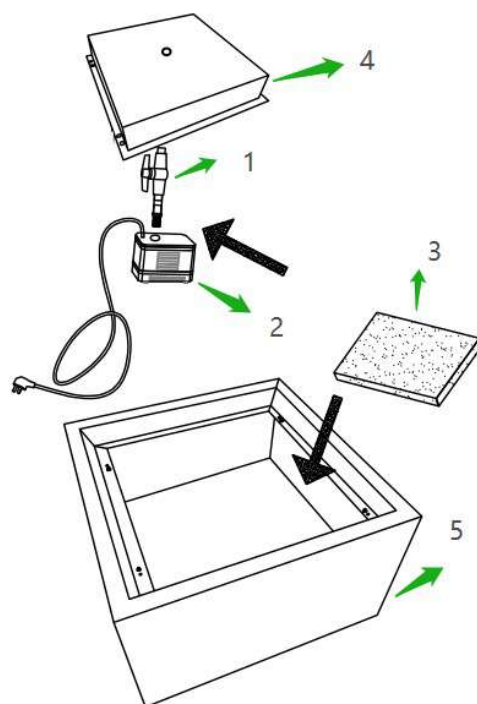
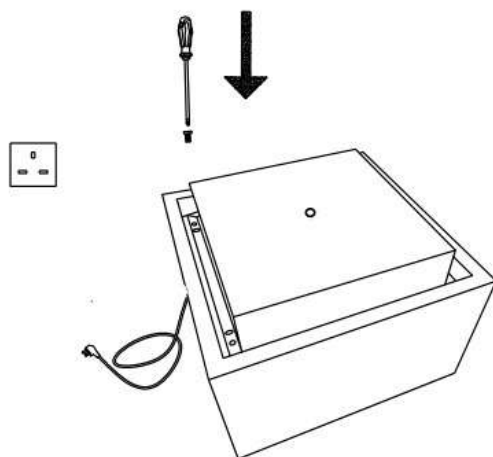
Procedimiento de montaje

- ① : Válvula (ajuste del flujo de agua)
- ② : Bomba de agua (transporte de agua)
- ③ : Esponja (reduce el ruido de la bomba de agua, asegúrese de colocar ② la esponja)
- ④ : Tapón superior
- ⑤ : Depósito de agua (recipiente de agua)

- Paso 1: Retirar ④ de ⑤ con el destornillador;
- Paso 2: Conectar ① y ② , luego conectar el tubo flexible de ④ , apretar y fijar la abrazadera del tubo flexible con el destornillador;
- Paso 3: Llene ⑤ con agua clara y asegúrese de que ② esté completamente sumergido;
- Paso 4: Pasar el tapón de la bomba de agua a través del agujero de ⑤ , y coloque ④ sobre el ⑤ , apretado y fijar el tornillo con el destornillador;
- Paso 5: Conectar la bomba de agua en la alimentación local.

Especificaciones técnicas:

	SEX355000
Alimentación para la bomba	25 W
Tensión para la bomba	220-240 V
Clase de protección	IP44
Capacidad de bombeo necesaria para la cascada	1500L/H



ATENCIÓN:

Cuidado y mantenimiento:

1. La cascada seguirá perdiendo agua debido a la evaporación, que depende de muchas variables como el clima, la humedad, la temperatura, etc. Es muy importante que el nivel de agua se mantenga en todo momento. Si la bomba funciona en seco o el nivel de agua es demasiado bajo, puede provocar que la bomba se queme o funcione incorrectamente, anulando toda la garantía.
- **Si la bomba no funciona**
 - Compruebe el disyuntor o pruebe con otra toma de corriente para asegurarse de que la bomba recibe energía eléctrica.
 - Compruebe que la descarga de la bomba y los tubos no estén doblados ni obstruidos
 - Cualquier acumulación que obstruya el flujo de agua se puede lavar con una manguera de jardín
 - Compruebe el rotor retirando la tapa y la placa frontal para acceder a la zona del impulsor. Gire el rotor y asegúrese de que no está atascado o roto.

Si el agua hace espuma o burbujas

- Compruebe el nivel de agua para asegurarse de que la bomba está completamente sumergida y que hay suficiente agua en el depósito/base para hacer funcionar su fuente. No tener suficiente agua hará que su bomba funcione mal.
- **Si la bomba hace ruidos anormales**
 - Desconecte la bomba de la alimentación eléctrica y retire la tapa y la placa frontal.
 - Agarre con cuidado el impulsor y saque con cuidado el conjunto impulsor/rotor de la carcasa de la bomba.
 - Enjuague el conjunto impulsor/rotor l y limpie la cavidad con agua limpia.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES.

El montaje y el uso correctos y completos son esenciales para el buen funcionamiento y para reducir el riesgo de lesiones.

Se necesitan 2 personas para el montaje.

Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con su punto de venta.

La mayoría de las lesiones se producen por un mal uso y por no seguir las instrucciones.

No intente mover la unidad montada una vez que esté llena de agua. Vacíe el depósito/base antes de retirarlo.

- **Precaución**

- # Desenchufe siempre la bomba de la toma de corriente antes de limpiarla y manipularla.

- # Usar sólo con agua limpia, no colocar la fuente ni las piezas en ningún otro líquido.

- # Cambie periódicamente el agua y limpie la bomba para mantenerla libre de microorganismos.

- # Desconecte el aparato y guárdelo en un lugar seco si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

- # No operar con agua a más de 90 °F o 30 °C.

- # No levante, transporte ni tire de la bomba por el cable de alimentación.

- # No sobrepasar la tensión y potencia máximas de la bomba.

- # NO DEJAR NUNCA QUE LA BOMBA FUNCIONE EN SECO.

Procedura di configurazione

- ① : valvola (regola il flusso d'acqua)
- ② : pompa dell'acqua (acqua di trasporto)
- ③ : Spugna (ridurre il rumore dalla pompa dell'acqua , assicurarsi di mettere ② sulla spugna)
- ④ : Tappo superiore
- ⑤ : serbatoio dell'acqua (contiene acqua)

Passaggio 1: decollare ④ da ⑤ con cacciavite;

Passaggio 2: collegare ① e ② , quindi collegare al tubo di ④ , serrare e fissare la fascetta stringitubo con un cacciavite;

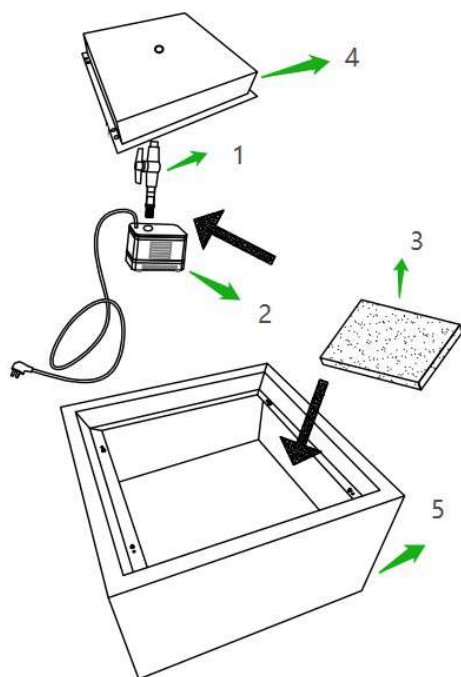
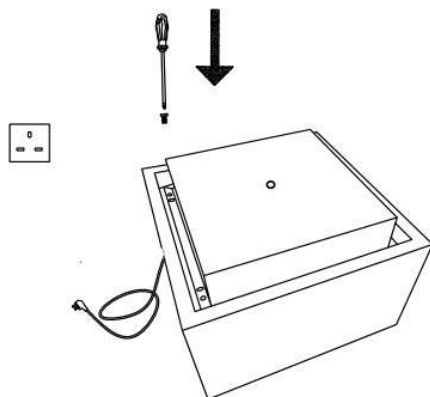
Passaggio 3: riempire ⑤ con acqua pulita e assicurarsi che ② sia completamente sommerso;

Passaggio 4 : far passare la spina della pompa dell'acqua attraverso il foro di ⑤ e posizionare ④ su ⑤ , serrare e fissare la vite con un cacciavite;

Passaggio 5: collegare la pompa dell'acqua alla rete elettrica locale.

Specifiche tecniche:

	SEX355000
Potenza per la pompa	25W
Tensione per pompa	220-240V
Grado di protezione	IP44
Capacità della pompa necessaria per la cascata	1500L/H



ATTENZIONE:

Cura e manutenzione

1. la cascata continuerà a perdere acqua a causa dell'evaporazione, che dipende da molte variabili tale come clima, umidità, temperatura, eccetera. Esso è molto importante Quello il acqua il livello è mantenuto in ogni momento. Se la pompa funziona a secco o il livello dell'acqua è troppo basso, la pompa potrebbe bruciarsi o funzionare in modo improprio, annullando garanzia.

• Se la tua pompa non funziona correre

- Dai un'occhiata il circuito interruttore o Tentativo un diverso presa a rendere sicuro il pompa è ricevere energia elettrica.
- Dai un'occhiata il pompa scarico e tubo per qualunque nodi e/o ostruzioni
- Qualunque costruire ostruzione il acqua fluire Potere essere arrossato insieme a un giardino tubo flessibile
- Dai un'occhiata il rotore di rimozione il davanti coperchio & piatto a accesso il girante la zona. Giro il rotore e rendere sicuro Quello il rotore è non inceppato o rotte.

Se l'acqua schiuma o bolle

- Dai un'occhiata il acqua livello a rendere sicuro il pompa è completamente sommerso e c'è abbastanza acqua nel serbatoio/base per far funzionare la tua fontana . Non avere abbastanza acqua causerà il malfunzionamento della pompa.
- se la tua pompa sta facendo un rumore anomalo rumori
 - Disconnetti il pompa da il elettrico potenza la fornitura e rimuovere il davanti coperchio
 - Afferrare con cautela la girante ed estrarre delicatamente il gruppo girante /rotore dalla pompa abitazione
 - Sciacquare il gruppo girante/rotore l e pulire la cavità con clean acqua.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PUÒ CAUSARE GRAVI LESIONI O DANNI MATERIALI.

Il montaggio e l'uso corretti e completi sono essenziali per il corretto funzionamento e per ridurre il rischio di lesioni.

Per il montaggio sono necessarie 2 persone.

Se è necessaria assistenza tecnica, contattare il proprio punto vendita.

La maggior parte degli infortuni è causata da un uso improprio e/o dal mancato rispetto delle istruzioni.

Non tentare di spostare l'unità assemblata una volta che è piena d'acqua.

Svuotare il serbatoio/base prima di rimuoverlo.

• **Attenzione**

- # Scollegare sempre la pompa dalla presa elettrica prima di pulirla e maneggiarla.
- # Utilizza solo con acqua pulita, non immergere la fontana e/o le parti in nessun altro liquido.
- # Cambiare periodicamente l'acqua e pulire la pompa per mantenerla libera da microrganismi .
- # Scollegare e conservare l'unità in un luogo asciutto se non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato .
- # Non operare con acqua sopra 90°F o 30°C
- # Non sollevare, trasportare o tirare la pompa per il cavo di alimentazione
- # Non superare la tensione e la potenza massime sulla pompa
- # NON FAR FUNZIONARE MAI LA POMPA A SECCO

Instellingsprocedure

- ① : Ventiel (afstelling van waterstroom)
- ② : Waterpomp (transport van water)
- ③ : Spons (om lawaai van de waterpomp te verminderen, zorg ervoor om ② op de spons te plaatsen)
- ④ : Bovenkap
- ⑤ : Waterreservoir (bevat water)

Stap 1: Verwijder ④ van ⑤ met een schroevendraaier;

Stap 2: Sluit ① en ② aan, sluit vervolgens de slang van ④ aan en draai de slangklem vervolgens vast met een schroevendraaier;

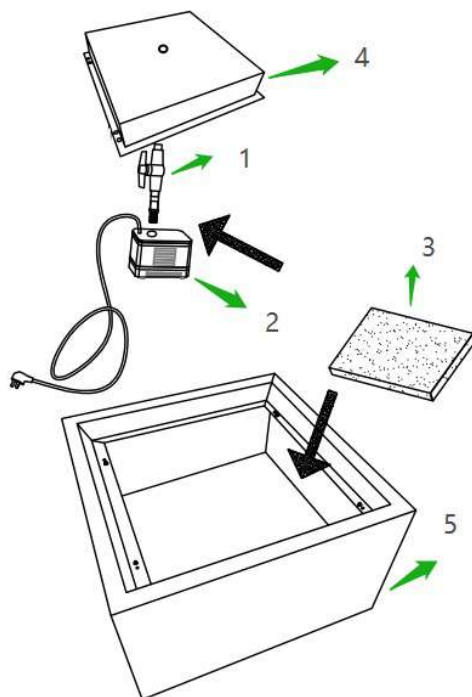
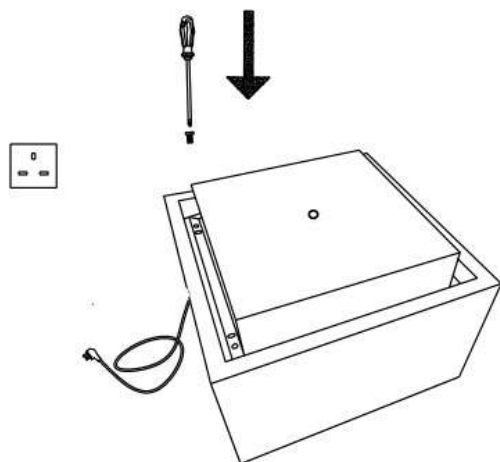
Stap 3: Vul ⑤ met schoon water en zorg ervoor dat ② volledig is ondergedompeld;

Stap 4: Steek de waterpompestekker door het gat van ⑤, plaats ④ op ⑤ en draai vervolgens de schroef vast met een schroevendraaier;

Stap 5: Sluit de waterpomp aan op het stopcontact.

Technische specificaties:

	SEX355000
Vermogen voor de pomp	25W
Spanning voor de pomp	220-240V
Beschermingsgraad	IP44
Vereiste pompcapaciteit voor de waterval	1500L/U



BELANGRIJKE OPMERKINGEN:

Zorg & onderhoud

1. De waterval blijft wegens verdamping water verliezen, wat afhangt van vele variabelen zoals klimaat, vochtigheid, temperatuur, enz. Het is uiterst belangrijk wat het waterpeil te allen tijde wordt behouden. Als de pomp droogloopt of het waterpeil te laag is, kan de pomp doorbranden of niet goed werken, waardoor de volledige garantie komt te vervallen.

- **Als uw pomp niet werkt**

- Controleer de stroomonderbreker of probeer een ander stopcontact om er zeker van te zijn dat de pomp stroom ontvangt.
- Controleer de afvoer en slangen van de pomp op knikken en/of obstructies
- Ophopingen die de waterstroom belemmeren, kunnen worden doorgespoeld met een tuinslang
- Controleer de rotor door de voorbehuizing en plaat te verwijderen om toegang te krijgen tot de plek waar de waaier zit. Draai aan de rotor en controleer of deze niet vastzit of gebroken is.

Als het water schuimt of borrelt

- Controleer het waterpeil om er zeker van te zijn dat de pomp volledig is ondergedompeld en dat er voldoende water in het reservoir/de basis zit om uw fontein te laten werken. Onvoldoende water zal een storing veroorzaken in uw pomp.

- **Als uw pomp abnormaal hard lawaai maakt**

- Koppel de pomp los van de stroomvoorziening en verwijder de voorbehuizing en plaat.
- Pak de waaier voorzichtig vast en trek de waaier-/rotorinrichting voorzichtig uit de pompbehuizing
- Spoel de waaier-/rotorinrichting af en reinig de binnenruimte met schoon water.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

DEZE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES NIET OPVOLGEN, KAN LEIDEN TOT ERNSTIG LETSEL OF SCHADE AAN EIGENDOMMEN.

Correcte en complete installatie en juist gebruik zijn essentieel voor een goede werking en het verminderen van het risico op letsel.

De installatie moet door 2 personen worden uitgevoerd.

Als u technische hulp nodig hebt, kunt u contact opnemen met het verkooppunt.

De meeste verwondingen liggen aan verkeerd gebruik en/of het niet opvolgen van de instructies.

Probeer het geïnstalleerde product niet te verplaatsen nadat deze eenmaal is gevuld met water. Leeg het reservoir/de basis alvorens te verplaatsen.

- **Opgelet**

- # Koppel de pomp altijd los van het stopcontact voorafgaand aan reiniging en hantering.

- # Gebruik uitsluitend met schoon water en plaats de fontein en/of onderdelen niet in andere vloeistoffen.

- # Ververs het water regelmatig en reinig de pomp om deze vrij te houden van micro-organismen.

- # Koppel het product los en bewaar deze op een droge plaats wanneer voor langere tijd niet gebruikt.

- # Laat het product niet werken met water boven 30°C of 90°F.

- # Til, draag of trek de pomp niet aan de voedingskabel.

- # Zorg ervoor om de maximale spanning en wattage op de pomp niet te overschrijden..

- # LAAT DE POMP NOOIT DROOGLOPEN.

Procedimento de configuração

- ① :Válvula (ajustar o fluxo de água)
- ② : Bomba de água (transportar água)
- ③ : Esponja (reduz o ruído da bomba de água, certifique-se de que coloca ② na esponja)
- ④ : Tampa superior
- ⑤ : Depósito de água (contém água)

Passo 1: Retire ④ do ⑤ com a chave de fendas;

Passo 2: Ligue ① e ② , e ligue à mangueira da ④ , aperte e segure a pinça da mangueira com a chave de fendas;

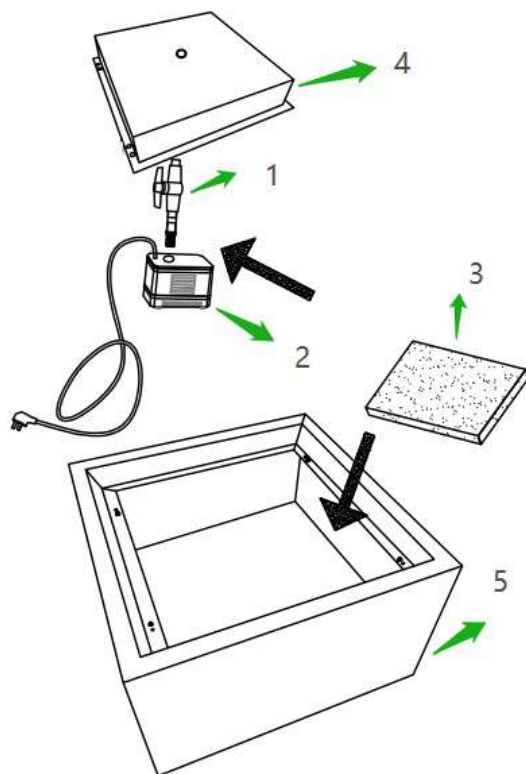
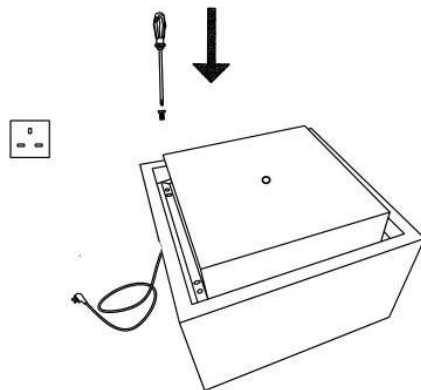
Passo 3: Encha ⑤ com água limpa e garanta que ② está totalmente submerso;

Passo 4: Passe a ficha da bomba de água através do orifício de ⑤ , e coloque ④ em ⑤ , aperte e fixe o parafuso com a chave de fendas;

Passo 5: Ligue a bomba de água à fonte de alimentação local.

Especificações Técnicas:

	SEX355000
Corrente para a bomba	25W
Tensão para a bomba	220-240V
Grau de proteção	IP44
Capacidade da bomba necessária para a queda de água	1500L/H



ATENÇÕES:

Cuidado & Manutenção

1. A queda de água continua a perder água devido a evaporação, o que depende de variáveis como o clima, humidade, temperatura, etc. É muito importante que o nível de água seja sempre mantido. Se a bomba funcionar a seco ou o nível de água for demasiado baixo, pode fazer com que a bomba queime ou funcione indevidamente, anulando a garantia.

- **Se a sua bomba não funcionar**

- Verifique o disjuntor ou tente uma tomada diferente para garantir que a bomba está a receber corrente elétrica.
- Verifique a descarga da bomba e a tubagem quanto a quaisquer dobras e/ou obstruções.
- Qualquer acumulação que obstrua o fluxo de água pode ser removido por uma mangueira de jardim.
- Verifique o rotor ao remover a tampa dianteira & a placa para aceder à área da turbina. Gire o rotor e certifique-se de que não está obstruído nem quebrado.

Se houver espuma ou bolhas na água

- Verifique o nível de água para garantir que a bomba está completamente submersa e que existe água suficiente no reservatório/base para operar a sua fonte. Não haver água suficiente irá provocar uma anomalia na bomba.

- **Se a sua bomba estiver a fazer barulhos altos anómalos**

- Desligue a bomba da corrente elétrica e remova a tampa dianteira & a placa.
- Segure cuidadosamente a turbina e puxe com cuidado a turbina/conjunto do rotor para fora do compartimento da bomba.
- Enxagúe a turbina/conjunto do rotor e limpe a cavidade com água limpa.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

O NÃO SEGUIMENTO DESSAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PODE RESULTAR EM FERIMENTOS OU DANOS A PROPRIEDADE.

A montagem devida e completa e a utilização é essencial para o devido funcionamento e para reduzir o risco de ferimentos.

São necessárias 2 pessoas para a montagem.

Se for necessária assistência técnica, contacte o seu ponto de venda.

A maioria dos ferimentos são provocados pelo uso indevido e/ou o não seguimento das instruções.

.Não tente mover o aparelho montado, uma vez que está cheio de água.
Esvazie o reservatório/base antes de remover.

• Cuidado

- # Desligue sempre a bomba da tomada elétrica antes de limpar & manusear.

- # Utilize apenas com água limpa, não coloque a fonte e/ou peças em qualquer outro líquido.

- # Troque periodicamente a água & limpe a bomba para manter sem microorganismos.

- # Desligue e guarde o aparelho num local seco, caso não vá utilizar durante um longo período de tempo.

- # Não opere com água com temperatura superior a 30°C (90 °F).

- # Não eleve, transporte nem puxe a bomba pelo cabo elétrico.

- # Não exceda a tensão máxima & potência em Watts indicadas na bomba.

- # NUNCA DEIXE A BOMBA FUNCIONAR A SECO.

Procedura ustawiania

- ① : Zawór (wyreguluj przepływ wody)
- ② : Pompa wodna (transport wody)
- ③ : Gąbka (zmniejsza hałas od pompy wodnej, upewnij się, że ② znajduje się na gąbce)
- ④ : Górna pokrywa
- ⑤ : Zbiornik na wodę (zawiera wodę)

Krok 1: Odlącz ④ od ⑤ wkrętakiem;

Krok 2: Połącz ① z ② , następnie podłącz wąż elastyczny z ④ , dokręć i zabezpiecz zacisk węża wkrętakiem;

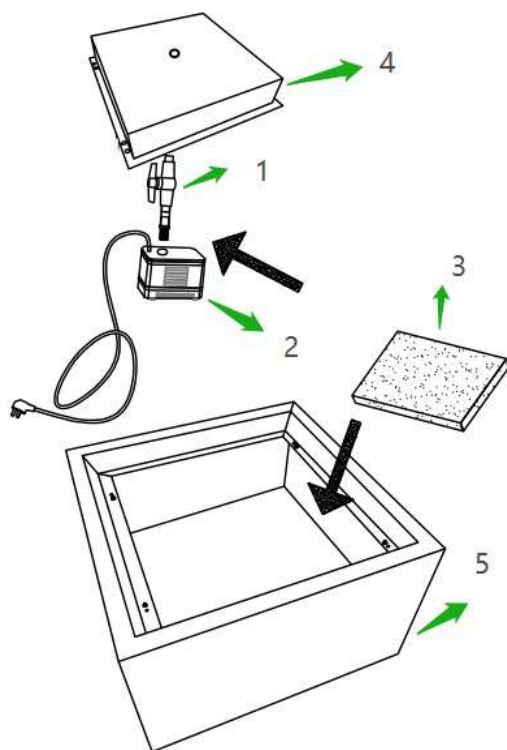
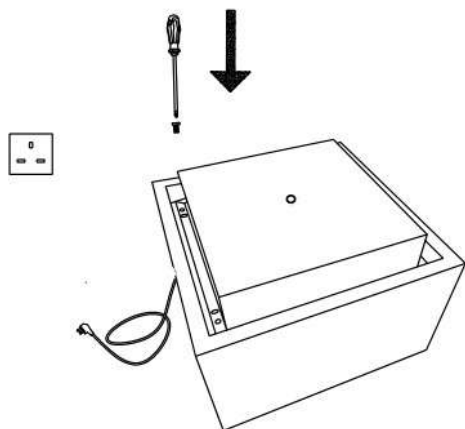
Krok 3: Napełnij ⑤ czystą wodą i upewnij się, że ② jest całkowicie zalana;

Krok 4: Przełóż wtyk pompy płynu wodnej przez otwór ③ i umieścić ④ na ⑤ , następnie dokręć i zabezpiecz śrubę wkrętakiem;

Krok 5: Podłącz pompę wodną do lokalnego źródła zasilania elektrycznego.

Dane techniczne:

	SEX355000
Moc pompy	25W
Napięcie pompy	220-240V
Stopień ochrony	IP44
Wydajność pompy potrzebna do wodospadu	1500 l/h



UWAGI:

Obsługa i konserwacja

1. Wodospad będzie stale tracić wodę na skutek parowania, które zależy od wielu zmiennych, takich jak klimat, wilgotność, temperatura itp. Bardzo ważne jest, aby ten sam poziom wody był utrzymywany przez cały czas. Jeśli pompa pracuje na sucho lub poziom wody jest zbyt niski, może to spowodować spalenie lub nieprawidłowe działanie pompy, co skutkuje unieważnieniem gwarancji.

• Jeśli pompa nie działa

- Sprawdź wyłącznik automatyczny lub spróbuj użyć innego gniazdka, aby upewnić się, że pompa jest zasilana prądem elektrycznym.
- Sprawdź, czy nie ma załamania i/lub niedrożności rurki wylotowej pompy i węża
- Wszelkie osady blokujące przepływ wody można przepłukiwać wężykiem ogrodowym
- Sprawdź wirnik, zdejmując przednią pokrywę i płytkę, aby uzyskać dostęp do obszaru wirnika. Obróć wirnik i upewnij się, że wirnik nie jest zablokowany ani pęknięty.

Jeśli woda pieni się lub powstają pęcherzyki

- Sprawdź poziom wody, aby upewnić się, że pompa jest całkowicie zalana, a w zbiorniku/podstawie znajduje się wystarczająca ilość wody, aby uruchomić fontannę. Zbyt mała ilość wody może spowodować usterkę pompy.

• Jeśli pompa wydaje nienaturalnie głośne dźwięki

- Odłącz pompę od zasilania elektrycznego i zdejmij przednią pokrywę i płytkę
- Ostrożnie chwyć wirnik i delikatnie wyciągnij wirnik/zespół wirnika z korpusu pompy
- Oplucz zespół wirnika i sam wirnik i wyczyść jego komorę czystą wodą.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA MOŻE DOPROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA LUB USZKODZENIA MIENIA.

Prawidłowy i kompletny montaż i prawidłowe użytkowanie mają zasadnicze znaczenie dla prawidłowego działania i zmniejszenia ryzyka odniesienia obrażeń.

Montaż wymaga 2 osób.

Jeśli wymagana jest pomoc techniczna, skontaktuj się z punktem sprzedaży. Większość obrażeń jest spowodowana nieprawidłowym użyciem i/lub niestosowaniem się do instrukcji.

Po napełnieniu zespołu wodą nie wolno jego przesuwać. Przed demontażem opróżnić z wody zbiornik/podstawę.

• **Przestroga**

- # Przed czyszczeniem i obsługą pompy należy zawsze odłączyć ją od gniazdka elektrycznego.
- # Używaj tylko czystej wody, nie umieszczaj fontanny i/lub jej części w żadnej innej cieczy.
- # Okresowo wymieniaj wodę i czyść pompę, aby nie zawierała mikroorganizmów.
- # Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć i przechowywać w suchym miejscu.
- # Nie należy używać wody o temperaturze powyżej 90°F lub 30°C.
- # Nie podnosić, nie przenosić ani nie ciągnąć pompy za przewód zasilający
- # Nie wolno przekraczać maksymalnego napięcia i mocy pompy
- # NIGDY NIE POZWÓL, ABY POMPA PRACUJĄCA NA SUCHO.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

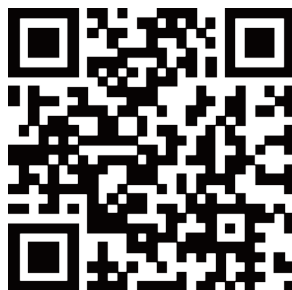


OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr



Vente-unique^{zoom}

VS-FEB-2023

Imported by - Importé par
VENTE-UNIQUE.COM
9 Rue Jacquart 93310 Le
Pré-Saint-Gervais
Made in China/ Fabriqué en Chine